



# 嗇色園主辦可銘學校

## Ho Ming Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen)



校址：新界元朗天水圍天柏路二號  
電話：2445 0101  
網址：www.homing.edu.hk

2 Tin Pak Road, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T.  
傳真：2445 9247  
電郵：info@homing.edu.hk

學校檔號：HMCMUSIC/2024-25/01

敬啟者：

### 招標

### 邀請承投提供 2024-2025 學年中國樂器訓練班服務

(投標商不可在報價書封面上顯示該公司的名稱)

現誠邀 貴公司承投提供隨附的報價附件上所列的服務，並就附件上所列之服務要求，提出詳細的建議書。

煩請注意， 貴公司必須填妥報價表格第 I 及第 II 部份，連同建議書，一式兩份，放置信封內密封。信封面須清楚註明：**承投提供中國樂器訓練班服務**投標書，**嗇色園主辦可銘學校收**，並於二零二四年八月一日(星期四)中午十二時前寄達或送交本校(新界天水圍天柏路 2 號)。逾期報價或報價表格有所缺漏，概不受理。

貴公司之報價有效期由截止日期起計 90 天內仍屬有效，如在有效期內仍未接獲通知，是次報價則作落選論。倘 貴公司未能或不擬報價，煩請填回「**不擬承投表格**」，並寄回上述地址或傳真 24459247。

學校招標承投所需服務，會以「整項」形式考慮接受公司的報價。如有查詢，請致電 24450101 與何紫薇主任聯絡。

在學校的報價過程中，競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會/法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員及代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

嗇色園主辦可銘學校  
校長 譚鳳婷 謹啟

二零二四年七月九日

# 承投提供 2024-2025 學年中國樂器訓練班服務

## 投標表格

學校名稱及地址：嗇色園主辦可銘學校 新界天水圍天柏路 2 號

學校檔案：HCMUSIC/2024-25/01

截標日期/時間：2024年8月1日 中午 12時正

### 第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍或導致學校運作上出現困難，供應的各個項目亦無侵犯任何專利權。

### 第II部分

#### 再行確定書面報價單/投標書的有效期

有關本投標書表格的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由2024年8月1日起計為期90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

### 第III部分

#### 維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

公司/機構印鑑

日期： \_\_\_\_\_

姓名(請以正楷填寫)： \_\_\_\_\_

簽署人： \_\_\_\_\_

職銜： \_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

\_\_\_\_\_ 公司簽署投標書，本公司在香港註冊的辦事處

地址為 \_\_\_\_\_

電話號碼： \_\_\_\_\_

傳真號碼： \_\_\_\_\_

齋色園主辦可銘學校  
中樂訓練班服務

報價【附件一】

本校要求：

上課日期將由 2024 年 10 月至 2025 年 7 月

課程	對象	上課時間	每節課堂時數	全期上課次數	全校開組數目	每組人數	導師人數
樂器訓練班	P.1-6 學生	逢星期六 9:00a.m. 至 10:10a.m.	1 小時 10 分	18-24週	共 5 組	6-8 人	5

請填覆下表：

組別	項目	時間	收費 (每小時)
1	樂器訓練班 (星期六)	古箏	
		揚琴	
		笛子	
		二胡	
		琵琶	
全年總收費			

1. 請列出公司的背景，包括宗旨、歷史、主要提供的服務等。
  
2. 公司已根據以下條例註冊：  
 《公司條例》       《社團條例》       其他條例 (請註明 :\_\_\_\_\_)
  
3. 收款形式：
  
4. 請列明公司可提供的配套服務 (如：撰寫練習通告、收費等)：
  
5. 請列明公司可帶領本中樂訓練班參加的比賽及活動：
  
6. 其他資料

#### 備註

1. 服務收費必須包括樂器訓練班、表演等一切費用。
2. 已提交的計劃及文件副本，只作是次評選之用，一切概不退還。
3. 為方便比較，請在未能提供的項目中填寫「未能提供服務」。

投標附件二(須填寫一式兩份)

(乙項、丙項及丁項須由投標者填寫)

(甲) 編號	(乙) 服務說明 / 規格	(丙) 請以✓表示 可提供/接受	(丁) 備註
	<p>此服務有效期為一個學年，由二零二四年十月一日至二零二五年七月卅一日止。倘若任何一方擬終止服務，須預早給予對方不少於三個月之書面通知，此服務即告終止，而無須作出任何賠償。供應商倘未能履行服務承諾或應負責任，校方有權即時終止其樂器導師服務，而無須作出任何賠償。</p> <p>根據教育局指引，供應商不應捐贈物品、金錢給學校或學校員工，供應商無須向學校提供回佣。</p> <p>學校將會根據供應商所提供的 (a) 酬金要求 (b) 導師之資歷 (c) 訓練計劃/服務內容</p> <p>考慮接受供應商的申請。</p>		

(甲) 編號	(乙) 服務說明 / 規格	(丙) 請以✓表示 可提供/接受	(丁) 備註												
(1)	<p><u>公司規模及人力資源</u></p> <p>(a) 供應商必須於所有樂器活動中提供 5 名樂器導師。</p> <table border="1" data-bbox="359 577 986 958"> <thead> <tr> <th data-bbox="359 577 673 645">樂器導師</th> <th data-bbox="673 577 986 645">負責樂器</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="359 645 673 705">1)</td> <td data-bbox="673 645 986 705"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="359 705 673 766">2)</td> <td data-bbox="673 705 986 766"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="359 766 673 826">3)</td> <td data-bbox="673 766 986 826"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="359 826 673 887">4)</td> <td data-bbox="673 826 986 887"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="359 887 673 958">5)</td> <td data-bbox="673 887 986 958"></td> </tr> </tbody> </table>	樂器導師	負責樂器	1)		2)		3)		4)		5)		<input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否	
樂器導師	負責樂器														
1)															
2)															
3)															
4)															
5)															

(甲) 編號	(乙) 服務說明 / 規格	(丙) 請以✓表示 可提供/接受	(丁) 備註
	(b) 請列出最近五年承辦樂器訓練班的經驗 學校名稱 年度		
(2)	<b>服務時間</b> (a) 除考試前一週及學校長假期外，樂器訓練班於逢星期六分班進行，時間為上午 9:00 至上午 10:10。	<input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否	
(3)	<b>服務規格</b> (a) 供應商必須依照本校中國樂器班之規模和規格提供有計劃的訓練服務，並註明各項服務可提供之導師人數。 (詳見投標附件一)	<input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否	

(甲) 編號	(乙) 服務說明 / 規格	(丙) 請以✓表示 可提供/接受	(丁) 備註
	(b) 本校中國樂器班每年都會招收一至六年級的新隊員，供應商必須為本校學生安排一次招生音樂會，並為樂器作簡單介紹。  (c) 遇有表演活動，供應商必須負責選曲、訓練及參與演前綵排。  (d) 供應商必須定期為每一位學生作學習評估，並推薦合資格的學生參加國際認可的公開音樂比賽及考試。  (e) 供應商必須於樂器班日常營運事務方面提供意見及協助，包括採購樂譜及樂器、維修樂器、索取報價等。	<input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否  <input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否  <input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否  <input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否	
(4)	<b>酬金</b> 供應商必須列明酬金的計算方法及每次酬金之上限。	<input type="checkbox"/> 會 <input type="checkbox"/> 否	
	<b>供應商必須提供以下資料</b> (a) 最近五年承辦樂器訓練班的經驗 (學校名稱及年度) (b) 公司之商業註冊名稱、商業註冊號碼 (c) 「性罪行定罪紀錄查核」資料。(若受聘，所有導師必須自費提供。)		

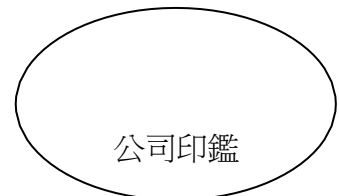
本公司/本人願意按照正式訂明的日期及校方所列出的細則，提供報價附表上所列項目的服務。

報價公司名稱：\_\_\_\_\_

代表姓名及署名：

姓名(請以正楷填寫)：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_



公司印鑑



# 「不擬投標」回條

學校名稱： 嗇色園主辦可銘學校（傳真:2445 9247）

學校地址： 新界元朗天水圍天柏路2號

招標編號： HMC MUSIC/2024-25/01

截標日期/時間：2024年8月1日 中午12時正

本公司獲 貴校邀請投標承辦2024-2025學年  
「中國樂器訓練班」服務，現覆：

本公司因 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

不擬參與是次投標。

公司蓋章：

公司名稱： \_\_\_\_\_

簽署人： \_\_\_\_\_ 職銜： \_\_\_\_\_

( )

日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日